

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS E.G.'S Prop. Control System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-140006/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-140006	<b>Date</b> 2014-06-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$MD-010-24482	
<b>File No. - N° de dossier</b> 010md.F7049-140006	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-06-25</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Aussant, Marc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 010md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 934-1386 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

F7049-140006/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F7049-140006

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

010mdF7049-140006

Buyer ID - Id de l'acheteur

010md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **MODIFICATION NO. 3 DE L'INVITATION**

**1- La modification NO. 3 de l'invitation introduit les questions et réponses en date du 20 juin, 2014.**

**NOTE: Veuillez noter que vous devez signer toutes les pages 1 de toutes les Modification de l'Invitation et qu'elles doivent être incluses à votre proposition.**

**FIN DE LA MODIFICATION NO. 3 DE L'INVITATION**

NGCC/CCGS EARL GREY-PCS/SCP - QUESTIONS & ANSWERS/QUESTIONS ET RÉPONSES  
RFP/DP: F7049-140006/A

Q#	Ref	Date Reçu / Date Rec'd	Question / Question	Réponse / Answer	Date répondu / Replied date
1	TDP	May 29	I was going over the documents provided on the CD following the Bidders Meeting for the CCGS Earl Grey Propulsion Control System.  There is one PDF titled 'ASEA Console Wiring Diagrams'. Opening the document it is a 'Quality Assurance Documentation' from KMS Marine Services for a ship refit dated 2013. How can I get a copy of the 'ASEA Console Wiring Diagrams'?	Please disregard the "ASEA Console Wiring Diagrams" file (the KMS QA document).  The ASEA Console Wiring Diagrams are part of the next document on the disk called "ASEA Earl Grey Control Consoles", and do not constitute a separate file.	May 29, 2014
2	SOW 5.1	May 28	Can the Factory Acceptance Test (FAT) be conducted in countries other than Canada?	No. The Coast Guard will retain the present requirement for the Factory Acceptance Test to be conducted in Canada.	May 29, 2014
3	RFP	May 30	Is it possible to amend the Solicitation Close Date as 25th of June?	The Solicitation closing date is extended from June 18, 2014 02:00 PM EDT to June 25, 2014 02:00 PM EDT. A Solicitation Amendment will be published accordingly. No further consideration will be given to a request to extend the Solicitation closing date.	June 2, 2014
4	SOW	June 9	Are the engines air started?	Yes. The engine uses air start valves for each cylinder, not an air start motor.	June 9, 2014

NGCC/CCGS EARL GREY-PCS/SCP - QUESTIONS & ANSWERS/QUESTIONS ET RÉPONSES  
RFP/DP: F7049-140006/A

Q#	Ref	Date Reçu / Date Rec'd	Question / Question	Réponse / Answer	Date répondu / Replied date
5	RFP 5.1.7	June 11	<p><b>Former Public Servant</b> - Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, bidders must provide the information required below with its proposal. Failure to provide the required information will render the proposal non-responsive. – QUESTION – Must we provide a list of our employees who worked for Government?</p>	<p>If your employees were former public servants (FPS) and they <b>are not going to be awarded a contract</b> as either;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- an individual;</li> <li>- an individual who has incorporated;</li> <li>- a partnership made of former public servants; or</li> <li>- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity;</li> </ul> <p>No, you do not have to identify these FPS's.</p>	June 11, 2014
6	RFP 5.1.3	June 11	<p><b>Welding Certification</b> – At the Bidder's Conference it was mentioned that the welding certificates would not be required. As the RFP stands it still a requirement. Can you clarify?</p>	<p>The Minutes of the Bidder's Conference confirmed under the article 5.1.3 that welding certification was cancelled. It is also mentioned each time that advance information is sent to Bidders by email that information is contractual information and will be publish on Buyandsell.gc.ca through a Solicitation Amendment to come. It is expected that a Solicitation Amendment summarizing all advance information issued to Bidders at the date of publishing will be published on Buyandsell.gc.ca for Friday June 13, 2014.</p>	June 11, 2014
7	RFP	June 11	<p>Can the Solicitation Closing date be extended from June 25 to June 27, 2014?</p>	<p>No. As per Q&amp;A no. 3, following an extension of the Solicitation from June 18, 2014 02:00 PM EDT to June 25, 2014 02:00 PM EDT, no further consideration will be given to a request to extend the Solicitation closing date.</p>	June 11, 2014

NGCC/CCGS EARL GREY-PCS/SCP - QUESTIONS & ANSWERS/QUESTIONS ET RÉPONSES  
RFP/DP: F7049-140006/A

Q#	Ref	Date Reçu / Date Rec'd	Question / Question	Réponse / Answer	Date répondu / Replied date
8	SOW 3.1.4	June 12	Regarding Article 3.1.4 System Verifications > ... m. Battery charger/rectifiers, and system batteries: Can you please advise information on the maker and models of the existing batteries (the best would be the all information on the product plate or tag?)	The make of the gel cell batteries is GNB Absolyte. The model numbers are not available as the product tags are missing from the batteries. <b><u>ADDITIONAL INFORMATION June 13.</u></b> The model numbers are 50A13 with an Amp Hour rating of 312. There are two battery banks, each bank containing seven batteries.	June 13, 2014
9	RFP 7.14	June 18	Is it possible to exclude/delete the below items. We want to ensure them exclusions of the following articles in our bid won't make us non-compliant; Article 7.14, page 45-47 – LIMITATION OF LIABILITY -7.14.2(c) Article 7.14.4 Article 7.14.8	No. These articles cannot be excluded, deleted nor modified. <b>Any change to the RFP's articles made by Bidders without consent of the PWGSC Contracting Authority will render the Bidder's proposal non-compliant.</b>	June 18, 2014
10	RFP 7.27 (d)	June 18	Can we revise this item as Arbitration? We prefer arbitration as formal method of formal resolution. It is less costly and time efficient for both parties.	No. This article cannot be excluded, deleted nor modified. <b>Any change to the RFP's articles made by Bidders without consent of the PWGSC Contracting Authority will render the Bidder's proposal non-compliant.</b>	June 18, 2014
11	RFP 4.29	June 20	Our sample manuals are about 280-300 pages minimum. Shall we print the all pages for the hard copy files?	No. As this is supporting documentation for evaluation purposes, an electronic copy (pdf.) will suffice.	June 20, 2014



